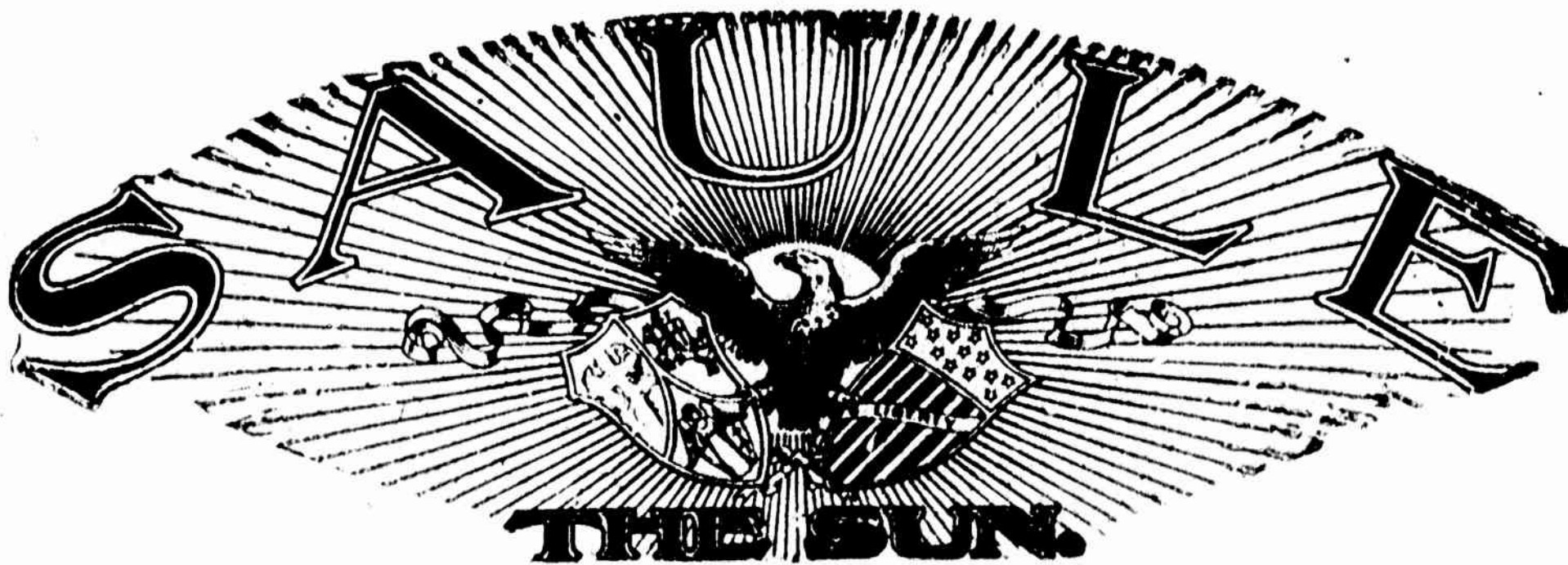




Isz Amerikos

153 Lietuvis atvažiavo į Ameriką, o 526 da gales atplaukti.

New York. — Per dvi pirmąsias dienas Rugpjūčio mėnesio atplaukė iš Lietuvos į kasteigardą ir kitas pristovė 153 Lietuvis, o per visą mėnesį gales atvažiuoti 526 ypatos. Latvian inleista 102, o gales atplaukti 308. Rusu bus inleista 4,881, o jau atplaukė didesne dalis. Liepos mėnesį atplaukė 54,943 atėjiai.

Supredentas plieninio fabriko nužudytas.

Munhall, Pa. — Charles C. Laird, supredentas Homestead plieno fabriko kuris priguli prie Carnegie Steel Co., likos surastas nužudytas automobiliu arti Girard. Turejo įsiai tris suavius galvoje.

Pavietavus detektyvas Rukoskis dabar įsėdėjo nepažinus tamos moteros kuri taja diena išvažiavo su Lairdu pasivažinėti. Žadintu nebuvo papildyta tikslu apipiesimo, nes gauda didelę sumą pinigų surasta nejudinama ant lavono, matyt buvo papildyta iš kerszo.

Sužagejo sieratelia ant kapo motinos.

Buffalo, N. Y. — Jauna, 16 metų Elena Grudzinskiute, sieratelia, kuri neteko nesenei mylimos motinos, užėjo ant kapo ant kapinių pasimelst už dūzgia mirusios ir pasiskund ant nedorybiu svieto. Per keles dienas sapnavosi jai motinėle ir atsikels anksti, nuejo ant kapinių atkankinti kapa.

Atejus ant kapo ilgai klupojo ir meldėsi, užmirusdama apie visą svietą. Kad sžtai netikėtina, kaip slenkantis žaltis, išszoko iš artimų krumų sėtonas pavidale žmogaus, kuris metosi ant sierateles, permėtė ant žemes ir subjauroino mergaitę ant motinos kapo.

Ant riksmo sierateles subego duobkasei, suprato kas atsitiko ir leidosi paskui žmogisžaka bjaurybia, kuriame pažino buk tai yra Edmundas Bulwinski, miestieškas valkata.

Nelaiminga pūsgyvia sieratelia nuvežė į ligonbuti nes gaspadine pas kuria tarnavo, neprimė josios po savo pastogia. Išgama uždare kalejime, kuri lauke 20 metu kalejimo. Žmonis tuom atsitikimu teip buvo inirszia, jog kerszino pakorimu, bet palicijei pribuvo in laika, išszialbedami taji rakali uždarydami už grotelin.

Butu ji inirszus myne pakorus.

Chicago. — Palicijei arestzavojo Lincoln parke Szima Jablonski, 30 metu, kuris turejo su savim deszimto metu mergaitę Onutia Jankaucku, dukrelia savo gaspadines gyvenanezios ant 137 Holt uli. Palicijei suprato, jog kas tokio yra nužymeto ir Szima uždare kalejime.

Kada Szimas radosi parke su mergaite, motina mane kad mergaite kur dingi ir dave žinę apie tai palicijai. Veliaus mergaite pasake motinai kad Szimas prizadejo jai nupirkti daug kendziu, jeigu su juom ejs in parka. Kada rakali arestzavojo, myne žmoniu subego ir teip inirszo ant jojo dagirde ka padare su mergaite kad butu ji pakorus jeigu palicijei nebutu ji išszialbejus in uždaru kalejime. Už savo žve-

Naujas prezidentas prieszingas prohibicijei.

Washington, D. C. — Naujas prezidentas Coolidge da neapreiszke savo nuomones kas kieszasi vedimo szio sklypo. Bet tiejei kurie ji gerai pažysta, sako, buk Coolidge nepatvirtina tebyrin prohibicijos tiesu, o norints pats negere svaiginancziu gerynu, bet yra už tai, kad prohibicijos tiesos butu permaintos ir kaip rodos taji klausyma perstatys ant atejananczio kongreso, nes sako, jog darbininkai privalo tureti geresni alu ir vyna. Jeigu teip pasielgs, tai bus jam geradejungi milijonai darbininku ir visi ukesai, kurie atjaunez bledinga pasekme tebyrios prohibicijos. Coolidge yra tvirtu žmogum ir jeigu karta ka nutare, tai ne šio jokiu politikieriu kurie jiji geistu vedzioti už nosies. — Kad tas išszipildytu

Vienas persiskyrimas kas 4 minutes.

Washington, D. C. — Pagal padaryta nesenei skaitli, tai Suv. Valst. kas keturias minutes buna perskirta viena nesutinkama vedusi pora. Skaitlis parodo buk 48 valstijosia praicia meta likos perskirta net 168,272 vedusios poros ir pasidaugina tris kartus daugiau ne kaip gimimai.

Suv. Valstijosia dabar randasi 12,000 mergaiczu kurios apsiavede turedamos 15 metu, o 150,000 ka turi 17 metu. Ar galima stebetis, jog tosios kvailinkes nesuprasdamos gerai luoma moterystes in kuri zenge užsimerkia, gyvenus su savo vyrais in nesz visokos sunkenybes? Žinoma kad ne.

Valdže mano investiti rustesnes tiesas ant apsiavedimo ir persiskyrimu.

Tankei teip buna ant szio margo svietelio.

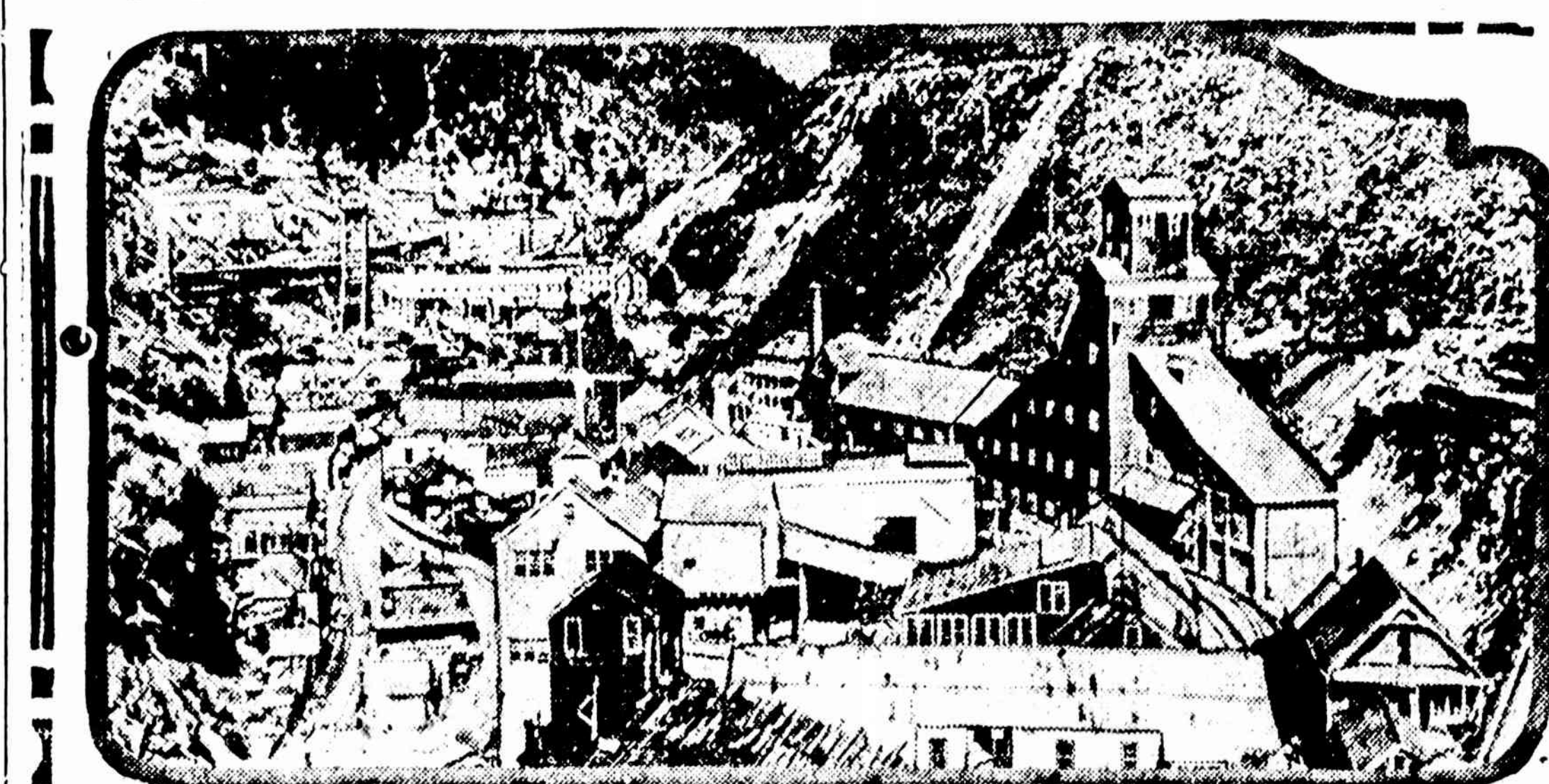
Chicago. — Po sunkiam darbu Vincas Buczakas, 35 metu, ejo namo po No. 1839 N. Key-stone ave., mislydamas kokia gerdzia vakariene jam pagamys jo saldi paciule. Bet vos žmogelis perzenge slenksti savo pastoges, nusistebejas paregojo savo prisiegelia stovinezjo su szluota rankoje o noszvia su puodu vandens.

"Tai tu tokis panksztelis," — suriko velniszku balsu noszve — nuo dvieju dienu neszojio pėde o paczei neatiduodi?"

Vincas neturedamas laiko atsakyti ant tuju zodziu, kad sžtai noszve išszliejo szalta vandeni ant jojo galvos, o paciule pasveikino ji su szluota. Vincas matydamas, jog su boboms neduos roda, dume isz namo nesugryzdamas lyg 11 valandai nakti, manydamas, jog bobos jau atsigule, bet boba o velnes nemiega — lauke jojo "apsiginklave". Vincas melde idant "sudetiu ginklus" id duotu jam laiko iszsiąsžkyt — ant galo sutiko. Nakties laike paciule pradejo jam tviszkyt per žandus o noszve pri-gialbinejo dukrelei su szluota ir sžauke "palis," kuri uždare ženteli klejime. Ant rytojaus stoji visi priesz sudzia. Paciule išszikalbinejo buk todel mauties. Vargse viska panesze kantreiti, ant galo neteko kanytrybes, kada ana vakara Filipas atejas gerai užsitraukes isz miesto, pririso paciule prie lovos pradedamas nemielaszirdingai muszti.

Motėrei pasiseke išbegeti laukan vienmarszke visa sukruvinta. Dave žine palicijai kuri žveri uždare naviotavam kale-

UGNIS ISZNAIKINO SZITA MIESTA.



Pačėklas parodo miesteli Burke, Idaho, ir Hecla kasyklas. Ugnis ana diena sunaikino visa miesteli padarydama bledes konda ant dvieju milijonu doleriu. Viso sudege suvirszum keturi szimtai namu. Vandens nebuvo miesteli, todel nebuvo kuom gesinti ugni.

Tikras bolszevikiszkas susirinkimas, — vienas mire nuo išszigandimo.

Seranton, Pa. — Miesteli je Olifante turejo vietinis lokalis anglekasiu susirinkima ant kurio susirinko pusetinas skaitlis samariu terp kuriu radosi ir keliolika bolszeviku. Zodis po zodziu, kilo tokis riksmas, jog likos paszaukta palicije ant apmalszinimo maisztininku, kurie naudojo snolus, kreslus ir kas tik papuole po ranka. Tamozsius Hitchmigs teip persigando, jog mire nuo baimes isz priezasties turejimo silpnos szirdies.

Karve surado distilerne, nu-siunte farmeri in kalejima.

Lockport, Ill. — Kam važiuoti in miesta ant gudtaims ir praleidineti pinigų bereikalo, teip sau mane karvuke prigulinti prie Jurgio Dudako gyvenanczio arti Jollietti, jeigu galema tureti gudtaims namie. Reike žinot, jog toji karvute lyg sziai dienai buvo labai man dagi karve, duodavo gera pieną ir butu viskas gerai kad jiai staigai neuzsimane truputi pasilinksmyt.

Užtemino jiji arti tvarto kruva kornines brogos isz kuriuos farmeris nesenei buvo isz-varas munszainia, teip jiai tas patiko kad priede soeziai, nežinodama kad tuom pacziu laikui gerai sau užsigere.

Kas po tam atsitiko, tai plunksnai sunku apraszti. Perszokinejo per tvoras, pervertinejo žmonis, lakste po laukus kaip pasintus, bandama linksniskai, žudomi tuojau po giminy ir pilnas munszaines —

Szerifas užteminias teip link sma karvutia nuszo, o farmeri arestzavojo už varima munszaines už ka dabar sedi kaleime in mausto apie szio svieto neteisingsyste.

Pririso paczia prie lovos.

Freeland, Pa. — Filipas Vaszko, aptiekoris, likos uždarytas kalejime Wilkes-Barre, už nedora pasielgma su savo prisiegelia. Vaszko tankei atejdavo namo girtas ir nemielaszirdingai suplakdavo savo moterelia be mažiausios priezasties. Vargse viska panesze kantreiti, ant galo neteko kanytrybes, kada ana vakara Filipas atejas gerai užsitraukes isz miesto, pririso paciule prie lovos pradedamas nemielaszirdingai muszti.

Motėrei pasiseke išbegeti laukan vienmarszke visa sukruvinta. Dave žine palicijai kuri žveri uždare naviotavam kale-

Isz Lietuvos.

Krata ir arestzavojimai

Vilnius. — Liepos m. 6 d. padaryta krata Lietuviu draugijos nukentejusiems del karo szelpti rento komiteto buste ir p-les Zebrauskaite bute. Per krata palicija sueme p-les Zebrauskaite ir Szvencioniu gimnazijos mokytoja, atvažiavusi Vilniui ir pripuolamai užėjusi Komitetan p. Martinaiti P-lei Zebrauskaite buvo patarta pasiūti skalbinu, muilo kiek galima ilgesniau laikui. Nuovadoj p. Martinaiti kaltine už tariamus patarimus, duotus nesenai suimtiems Vilniaus gimnazijos abiturientams Zemaiczini ir Umbrasui, pastarajam atliekant kazkokius žygius, kuriu taciau palicija nepasake. Isz tikruju gi p. Martinaitis minimu asmenu net nepazista. Abu suimtieji ta pat diena buvo paleisti.

Laikrasztis Lietuvos Rytas", paduodamas žinute pastebi, kad suimtuju Umbraso ir Zema medziagos, todel ir gaudoma ji isz oro.

Kudikiu žudymas Lietuvoje.

Kaunas. — P. Jukneviezius "Lietuvoje" raszo apie kudikiu žudyma. Pasak jo, tatau jau pradeda darytis choniniu apsiereiskizmu. Jisai sako:

"Pirmiausiai rzia tenka tureti reikalas su kudikiu žudymu Lietuvoje. Lietuvoj kudikiu žudomi dažniausiai pavainikai, žudomi tuojau po giminy ir labai dideliu skaičiuje. Kad turejau tikra supratima apie kudikiu žudymo vaizda pas mus, užtenka pažymeti, jog man betarnaujant tik vienoj tardymo nuovadoj (5-7 valseziu) per pusmeti buvo apie 20 kudikiu žudymo atsitikimu. Kudikiu žudymu skaičius vis dideja ir pamažel tampa choniniu apsiereiskizmu. Tad szis musu gyvenimo apsiereiskimas, kuris atnesza daug žalos valstybes gyvenime (nekalbesiu apie demoralizuojanvetas gilau apsvartymo."

Nelaimė ant geležinkelio.

Kazlu-Ruda. — Birželio 28 d. ruoze Kazlu-Ruda — Szesztokai už penkiu kilometru nuo Kazlu-Rudos nuejo nuo begiu visi traukinio No. 45 vagonai, išszikiriant garveži ir bagažo vagona. Keleivai nentkentejo.

specialine komisija. Nuejusi nuo begiu vagonu pakelimas atliekamas geozkelio Szesztokai — Kazlu-Ruda statybos jėgomis. Keleiviu judejimas tame ruoze laikinai daromas su persedimu.

Pleszikai nepliauna darbuotis.

Laukava. — Naujienos pas mus tokios: daugiausiai kalbama apie pleszika Raikauski, kuris pas mus veikia. Ir mu-mis jau daugias 28 Geg., ir miszke ji užpuole. Nedang terado 420 litu, ir paskui gražino 100 litu, kaip "svieto lygintojai," o viso buvo sueme 6 vežimus ir 13 žmonių, išszlaikie in miszka nusivare 5 val., bet muszti nemusze — kaip paeme, labai mandagiai apsiejo, tik kol sueme tai visu smarkumu puole. Vaziavo keliu, kitus užpuole, pinigų nerado, tik degties rado ir ateme. Atnesze savo behisviam gerkit, sako — išszigandot.

Bet dabar, 10 Birželio, viena ju nuszove isz Telsziu kareiviai bet ir jie kareivi viena, nuszo-gu. Du buvo, viens pabego. Ir mane priesz ta savaitė buvo užstoje; tik praleido, isz užpakalio pradejo szaukti — stokit. Asz vežikui liepiau begti, eme szauti isz parabeliu.

Asz turejau kariszka szautuva atsigules pradejau szauti atgal, bet pataikyti negalejau, arkliai leke smarkiai.

Viena nakti dave žinoti, kad netoli jie yra, tai asz su savo buriu buvau iszejes, bet neatradom — nežinome kokios paszkesmes butu buve: buvom 8 vyrų — 5 kariszkais szautuvails, 3 parabeliais apsiginklavę. Mano daugia kaip sueme, sako, ana karta iszbegeti, dabar sugavom. Mat net arklus pažista, ir liepe ginklo nesivežti. Sakó, gausite in arklus, paskui patys, taigi pavojus yra. Kitos kalbos pas mus nera — tik apie Raikausko banda. Kitas iszrengia plikai, žmogui liepia eiti milicijon, užsiregistruoti, — tyeziojos. Dabar jau veikia žvalgybos agentai, ir daug suimtu, pas kuriuos užedavo, nurode. Žmones tiesiog bijo isz namu iszeiti..."

Dar atejo tie pleszikai in viena dvira diena milicijon-tais apsiereinge ir sako — jus plesziku suzlaikote, darome krata. Padare karta, ka rado, pasieme ir liepe arklus kin-kyti ir vežti juos in miszka, vežikui už nuvežima 5 litus dave,

ISZ VISU SZALIU ISZ ROSIJOS

Kunigas, motere ir du tarnai žuvo ant alpeisku kalnu.

Chamonix, Francije. — Keturiuos ypatos susidedancios isz kunigo Duquemois, Charie-sas ir jojo pati ir du tarnai žuvo ant alpeisku kalnu, nukrisdami in prapultja. Kunu da nesurado.

Kaizero pati susilauke sunu.

Berlinas. — Antra pati buvusio vokiszko kaizero praecia gegužio menesi pagimde sunu, kuris randasi Szezingeje, kur pati Wilhelmo turi dydeli dvara. Todel kaizeriene teip tankei iszkeliama in tenais atlankyti savo suneli.

400 Kiniszki banditai suszauzdyti.

Pekinas, Kinai. — Keturi szimtai banditu prigulinti prie Chang Lino, kurie sulauke Pekino ekspresini truki apiplesz-dami keleivius, likos suymti ir suszauzdyti. Dvi sanvaites adgal valdže suszauze apie penkis szimtus banditu už visokius prasakaltimus.

Milijonai žiurkiu užklupo ant kaimo.

Santandar, Izspanije. — In laika dvieju sanvaiczu, nežine isz kur atsirado apie szeszi milijonai žiurku szioje aplinkineje, kurie pradejo viska najkinti o ir net užklupineja ant mieganziu žmonių. Gyventojai nusiunte praszima in valdže idant jiems pributu in pagialba, nes pieszingai sunaikins visus jėvus ant lauku.

Vargonininkas szventvagių.

Warszawa. — Miesteli je Vitkove likos iszvygota monstrancije isz vietinios bažnyteles. Nužiurejimas puole ant kokio tai žmogaus kuris buvo atvažiaves in miesteli keles dienas priesz tai ir po vagyste dingo. Burmistras turejo nužiurejima ant vietinio vargonininko kuris pasielginejo nesaviszakai. Arestzavojo vargonininka, kuris prispaupas prie muro prispažino prie kaltes. Dali monstrancijos pardave žydui už arietla o žemutinia dali buvo paslepias skrynioje bažnytiniam boksze. Už szventvagysta likos nubaustas ant szeszniu menesiu in kalejima.

Maskvos pinigų birža.

Moskva. — Voliausiomis žiniomis, ant Maskvos biržos buvavo sekamos pinigų kainos:

Už Anglijos svara duodama 780 milionu bolszevikiszkų rublin.

Už Amerikos doleri — 170 milionu rublin.

Už vokiecių marke — 1,000 rublin.

Už latvių rubli — 750,000 bolszevikiszkų rublin.

* Anglijai randasi 27 tunelei kurie turi suvirszum po mylia ilgio.

* Szimetine rugepjute Anglijai bus verta du bilijonus dolerių.

* Vienam buszelije randasi 556,000 grudu.

* Svaras biezių susideda isz penkiu tukstanczių.

* Daugeli amerikonu szia-dien praleidže vakacijas Paryžiuje, Francijai, kur kas diena iszgoria tris milijonus litru

Milijonai žmonių be darbo.

Charkovas. — Bolszeviku laikraszeziai reiszkia daug baimes del auganczio bedarbiu skaiciaus Rusioje. Teisingiau pasakius, netiek sovietu spauda bijosi pacziu bedarbiu, kaip ju nusistatymo piesz bolszeviku valdzia.

"Žinodami, kad žmogus negaudamas darbo visuomet yra palinkes už viska kaltinti valdzia," sako "Pravda", "mes" primenam atatinkamiems organams, kad susispietimas skaitlingu bedarbiu miniu didelineose miestuose yra labai nepageidaujamas. Pavyzdžiui, Odesoje bedarbiu skaiczius dabar virszia 40,000, Charkove 80,000 ir t. t."

Bolszeviku laikrasztis pataria paimti tuos bedarbius ir iszszklaidyt po mažus miestelius, kur ju neramus nusistatymas n. gali but tiek daug valdziai pavojingas.

Rusijos armija.

Morkva — Anot atvykusiu isz Rusijos žiniunu, Rusijos armija skaitoma apie 600,000 bet isztikruju jos yra po ginklais bent dvigubai daugiau. Apre-dyta jigeriau negu pirmiau, turi ilgus sziltus szinelius, gerus batius. Tad galinti ir žiema kariauti. Ginklu turi pakankamai kuriu ir namie gamina, ir gauda oisz užsenio. Kada ejo gincazi tarp Kerzono ir Cziezerino, tuom pacziu laiku gauta buvo isz Anglijos ar ne 150 nauju karo orlaiviu. Strateginiai keliai, ypacz in pietus ir vakarus, gerokai sutvarkyti. Pati armija pamainyta naujais vyrais, senu naminio karo dalyviu palikta mažai. Disciplina smarki. Pulkai tvarkomi pagal tautybes ir bandrai tautiszkas principas visur pravedamas.

Rusijos vargai.

Ekaterinoslav. — Pastaruoju laiku Ekaterinoslavu, Kijevo ir Podolijos gubernese ledai sunaikine apie 14,000 deszimtiniu paseliu. Visas ledais sunaikintas paseliu plotas Ukrainoje siekias 68,000 deszimtiniu. Panaszios žinios gaunamos ir isz Azerbeidžano, kur nuo potvynio ir ledu esa sunaikinta 18,000 deszimtiniu paseliu. Szuszios apskirtyje ledai iszkirte 27-niu sodziu paselius. Kubat-linsko apskirtyje iszsmuszti beveik visi paseliai. Manoma, kad veik visose vietose reiksia antru kart paseti.

Katastrofa Kamczatkoj.

Moskva. — Kamczatkos pusiasaly yra apie 40 vulkanu, 14 kuriu visa laika ruksta. Nuo puses Balandzio menesio prasidejo žemes drebejimai, kurie vis ejo tankyn ir didyn. Jie suarde beveik visus to pusiasalio namus ir viena diena numete juron Japonu konservu fabrika su visais darbininkais. Didele upe visai pranyko, o, juros dugni siubnuojant krantam iszmesta dideliu ledu. Suardymai pusiasalio labai dideli.

* Buvusiu kareiviu svietineje kareje drauguve American Legion turi sziadien suvir-

KAS GIRDET

Žodis "kapital'as" paeina nuo lotyniško žodžio "caput" arba "galva."

Siaudien kapitalas tai jau ne izmintingas vartojimas pinigų ir reikalingu produktų tautos biznįje, bet apvertimas galvų pinigais ergeleis. Doleris apsvaigino žmonisška prota. Insiogive in žmonin szirdis teip, jog žmonis del jojo užmirszo apie viska. Doleris pasiliko vienatinis budas gyvenimo ir pageidimu milijonu žmonių.

Jeigu teip toliaus ejs, tada trumpam laike susilausime to, jog iz monstancijos izmes plotkeli o in jojo vieta indes "moneta" ženklas "Vie-natinio Dievo."

"Moneta" yra tai teipgi lotyniškas žodis reiskantis pinigą. Vardas kilo iz to, jog pirmutinis pinigų izsidirbimojo maldnami Juno Moneta, kuriame kitados radosi persergerimo antys, duodamos ženka, jog nevidonas prisiartina in Ryma. Žodije moneta, gali pasilikti simbolu (ženklą) "Monismo," tai yra naujausio tikėjimo in Vienatinį Dieva.

Pagonai jieszkio Dievo sauleje, žvaigždesia, giriosia, upese, mariosia, veje, gyvūnusia ir pas didelius žmonis.

Žydai tvirtina, jog Dievas yra dvase, todėl ne turi jokio paveiklo Dievo savo skalo-sia.

Krikszezonys intikejo in tai, jog Dievas pasiliko žmogum ir jog žodis prieszaminis pasiliko kunu ir randasi pavidale dnuonos musu bažnyeziosia.

Bet sziaudienine pilozopije "Naujo Svieto" yra kitoke ir Moneta daugiau garbina už Dieva.

Kaip žinome, tai rojuje Jie-vute vaikszeziojo nuoga. Bet rojus pasibaige ir dabar moteres neszoje ant savo kunu uždangla — ant ženklų gailies-zio.

Nekurios motereles atidengi-neja savo kuma tikrai del to, nes joms ne ant mislies ne-atejana, jog ant juju kas gali dirstelet ir sugrieszyt; kitos vela teip uždengineja savo ku-na, jog kožnas galetu tuojaus dasiprast ko neprivalo matyti.

Murinai Afrike vaikszezioje ant uleyziu nuogi, o Grenlan-dieciai ejna in lava su skran-doms.

Berlino spaustuvesa pinigų sustraikavo darbininkai už tai, idant valdže jiems mokuet al-gas tikrais pinigais o ne mar-kems.

Iz priezasties nupuolimo verties vokizskos markes daugiausia nukentejo tiejei, kurie daugiause prisidejo prie josios nupuolimo — vokizski pasto-rei. Insiute savo szovinizmu pakurstinejo žmonis ir valdže idant bojkotuoti Franceji, no-redami tokiu budu užsitarnau-ti ant valdiszkos pensijos ko-klia aplaikydavo nuo vldžios.

Kada marke pradejo nupuoli-ne o mokeskis pastoreliu pasiliko ta pati, pastorei buvo pri-versti jieszkoti darbo fabrikuo-sia, kancelarijosia, kromuosia ir kitur. Paczioje Saksonijoi trys szimtai pastoriu priversta-its buvo jieszkoti paszalinio užsiemimo.

Jeigu Lietuvoje turetu dva-sizskieji panaszei uždarbiaut ant gyvenimo, tai gal butu pa-baiga svieto.

Neužilgio ketina prasidet darbas ant didelio tunelio terp Franceijos ir Anglijos (po van-deniu.) Francezai jau nuo se-nei geide susivienyt su Angli-je tokiu tuneliu, bet Anglije visados buvo tam užmanymui prieszinga idant pasilikti viena atitolinta nuo kitu sklypu. Bet atejo gadyne visoki izsra-

dimu o su juom greitasis areo-planas su bombomis ir truci-nancziu gau.

Anglije paliove buti sala ir pavojus tunelio dingo, nes ke-liolika areoplanu su gau ir bomboms padarytu daugiau bledes ne kaip visa francuizisk-a armije jeigu kokiū tai ste-buklu gautusi in Anglije per tuneli.

Inžinierai prades neužilgio darba vidurije kanalo ir ves darba iz abiejū galu. Darbas bus sunkus ir ilgas, bet kada bus užbaigtas, tai kelione susi-trumpys terp tuju sklypu žen-klyvi.

Nekurie musu lietuvizski laikraszei turi paprastai ir szuniszka bada užsipuldineji-mo ir kandimo ant "Saulės."

Tiejei szuniszko budo laikrasz-ei primena mums szunes, ku-rie užklupo ant malszei sto-vinezios karvutes ant pievos, bet karvute nieko sau iz to ne-dare tik malszei kramte žole-lia. Bet kada szunes prisiartino už daug ir vienas inkando in koja, tada karvute spyre szu-niui, jog tas suemias uodega in terpkoji nubego staugdamas, o paskui ji ir kiti. Panaszei ir su "Saulė," kada užduoda per snuki kokiam dvasizskam ar tautiszkam laikraszeiui, tai pradeda staugti kaip pasiutia szunes pavadydami "Saulė" ne etikiszka. Nenžkabinekite, o neturesite progos staugti, juk mes gyvename malszei ir su savo kaimynais neturime pa-pratimo pesztis ir disputuoti už tuszezia maizsa.

Leidžime laikraszti del visnomenes, o ne del vienos klikos ir nepuczia-mo in "rura" kaip jų vyrų-ei turite priverstinai daryti idant užsidirbt ant szmotelio dnuonos. Gal ir szita apsigyni-ma pavadydit "ne etikiszka," bet kitaip su pasituteis nega-lima pasielgti kurie manda-gizskumo nepažysta, užkabine-dami savo kaimyna kuris gei-dže su visais gyvent sutaikoje.

— Užteks ant sziaudien.

Sziaudien žmonis yra pana-szus in karaliu Mida kaip mums pasakos skelbia. Tasai karalius buvo labai godus ant aukso ir melde dievaiezių, jog viska ka jisai dalipastes, idant persimainytu in auksa. Dievai-ei jojo izsklause ir kada jisai szventa duona dejo in burna, persimaine in auksa, ant galo suprato, jog duona daugiau yra verta ne kaip auksas.

Visko negalima prilginti prie aukso. Jeigu mokeskis, at-lyginimas už darba, turetu bu-ti tikrai pavidale pinigų, tada turetu sustraikuoti visos mo-tynos. Motyna rupindamasi už-laikyti savo szeimynelia (sa-kysim per laika 30 metu) ver-da ir ižduoda 150 tukstancziu valgiu ir paszvenezia szimta tukstancziu valandu ant sz'ovi-mo grincziuos, nuvalimo dalkiu, pataisymo drapanu, lopinimu, mazgojimo torielku ir t.t. Ko-klia užmokesti turetu aplaikie-t tokia motere už savo dar-ba?

Jeigu prie to da priskaitysi-me josios kentejimus, liga ir nemiegiojima naktimis, tai kiek tai doleriu priguli?

O bet daugeli, teip, milio-nai motynu, ta daro ir kenezia, atima iz savo lupu maista idant kitiems duoti, o kada nu-mirszta nepalieka ne cento — tiktai atminti po savim del tu-ju ka dave gyvasty ir tuju ka yra gyvi. Gyvenimo kovoje žmogus privalo apkainuoti vis-ka pagal savo reikalinguma ir neužmirszti apie tai, jog pini-gas yra reikalingu tikrai gyve-nime, o ne jojo tikslė. Didžiau-siu skarbu gyvenime tai ne pi-nigas — bet gyvastis, gyveni-mo tiesa ant užsilaikymo, gyve-nimo priderystes del saves ir visos tautos.

— Kad norints zinotau, kas tai do vienas buvo. Nes man szirdingai už priemima padeka vojo. Po teisibei turiu jo bilie-ta Sztai yra: "Dr. Kaminskas. Advokatas." Kaip užmokesti už pietus dave man gera roda ir teisybei pasake. Ka tu ant to pasakysi pazeiule?

— Asz mislinu, jog tasai žmo-gus turejo tikra teisybe. Po tei-sybei kalbant tai man tas vis-kas jau nubodo.

— Ir man teip-gi; nes kaip dabar iz to galima iszeit, ne-užpikinant nieka? — Kalbekim apie ka kičia. Ar buvo szendien daktaras Gidinskas?

— Buvo — atsake pati — nos trumpai, ba turejo atlankyti da viena ligoni szendien.

— Ne žinau, del ko asz ne-keneziiu taji jauna žmogū. Rodos man nieko szlekto nepada-re.

— Ant to pasibaige pasikalbe-jimas Gadzinsku in nusidave ant užpelniato atsilsio.

Ant ujojaus, nosakydamas nieko niekam apie savo mie-rius, ponas Gadzinskas atsiso-

— Turezius turi daugybe prie-teliu, nes vargszas daugiause turi ju jieszkot. Izszbande tai viena karta ponas Feliksas Ga-dzinskis, kuris po pardavinui savo kromo, gyveno isz aplai-kytu už ji pinigų kaipo žmo-gus turtlingas galetu tikei sau praleisti gyvenima.

Tame mierije nupirko užmie-stije puiku nameli ir gyveno spakainėi.

Godzinskis turejo daugybe pažinstamu o per ka tankoi vieszpatavo pas ji linksmumas susirinkusiu prieteliu.

Norints pažinstami daugiau-se pribuvinejo Nedeliomis ir ant szveneziu atvažiuodavo to-kiam dideliam skaitliu, jog priesz nama vezimai iszrode kaip priesz kokia svetaine. Nes tas tankus atsilankymas nubo-do ponai Godzinskienei, o po-nas Godzinskas ne žinojo spa-sabo ant užbegimo to visko.

Viena Nedelia plectius priesz nama iszrode kaip jomarkas. Ponas Godzinskas turejo pilnas rankas taja diena. Sztai terp svezziu sedincziu prie stalo da-vesi girdet szaukentis balsas:

— Kas tai po velniu, kokis ezion do paredkas szitoje knai-poje?

Buvo tai balsas kokio tai pa-kelevingo, kuris mislindamas jog randasi hotelije. Ponas Go-dzinskas paszoko idant užga-nadint pribuisza, o musiszipso-jo pats in save, kada apzai-mimas nepažinstamam kur randasi.

Kada po piet nepažinstamas trenke su lazdele in stala idant užmokeit už valgi, ponas pasa-gke jam, jog džiaugiesi pažint nauja svezzia, ir jog jojo na-mas ne buvo hotelis. Nepažins-tamas szoko ant koju susisar-matinias, nes tuo apsimalszino tardamas:

— Aeziu ponui szirdingai už priemima. Stebiuosiu izz pono geradeystes. Nes gatavas esmu su ponu ejti izz laizbu, jog vi-si tie žmonis ka ezionais szen-dium o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

Szirdingi Prietelėi igi maszneles.

do prie savo stalelio juokdama-sis parasze sekanezija gromata: "Mielas mano prietelau! — Izz priezasties visokiū nelai-miu kokios mane patiko in trumpa laika, esmiu priverstas nusiduot pas tave praszydamas pagialbos. Praloszian didele su-ma pinigų ir turesiu trumpam laike juos sugražyt, o jeigu ne-galesiu tai busiu priverstas parduot savo nama. Praszu-taves prigialbek man kiek ga-ledamas. Žinau jog mau to ne-atsakysi, nes turi gera zoposti kaip žinau. Praszuu ta mano prasziama užlaikyt slaptibeje.

Pasilieku tavo szirdingas prietelis

Feliksas Gadinskis.

— Teip tai užteks, tare už-ganadytas pats in save. Dabar kokis tuzinas tokiu gromatu pas savo prieteliu o datirsiu, ar ponas advokatas turejo tei-sybe.

Ateinanezia Nedelia namas pono Gadzinskio buvo tus-zezias. Vienas tik žmogus pribu-vo vakare — jaunas daktaras.

Gadzinskas prieme jauna žmogū szirdingai, nes nemažai nusistebejo kada tasai prasze ant slaptingo pasikalbejimo.

Da daugiau nusistebejo, kada daktaras pasake jam, jog gir-dejo no žmoniū apie pinigine nelaimė, prasze per tai pono Gadzinskio idant pryntu ma-ža suma pinigų, kuriu buvo nesenei aplaikias po mirusiam dedei, ir darytu su jais kas jam patinka.

Gadzinskas szirdingai nusi-juoke.

— Paduok ponas savo ranka, daktare — tare. Dekavoju po-nui teip szirdingai, kad ir man tikrai prireiktu juos no po-no pajimt, nes dekui Dievui ne-teip yra.

Czionais apsake daktarui apie savo iszbandyma ir abudu garsei juokesi izz gero pasise-kimo. Bandyamas iszpuole ne ant naudos ant teip vadinamu prieteliu.

Nog teip laiko daktaras Gi-dinskas buvo tankus svezzius namuose Gadzinsku, neužilgio pasiliko juju szirdingu prie-teliu o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

— Turezius turi daugybe prie-teliu, nes vargszas daugiause turi ju jieszkot. Izszbande tai viena karta ponas Feliksas Ga-dzinskis, kuris po pardavinui savo kromo, gyveno isz aplai-kytu už ji pinigų kaipo žmo-gus turtlingas galetu tikei sau praleisti gyvenima.

Tame mierije nupirko užmie-stije puiku nameli ir gyveno spakainėi.

Godzinskis turejo daugybe pažinstamu o per ka tankoi vieszpatavo pas ji linksmumas susirinkusiu prieteliu.

Norints pažinstami daugiau-se pribuvinejo Nedeliomis ir ant szveneziu atvažiuodavo to-kiam dideliam skaitliu, jog priesz nama vezimai iszrode kaip priesz kokia svetaine. Nes tas tankus atsilankymas nubo-do ponai Godzinskienei, o po-nas Godzinskas ne žinojo spa-sabo ant užbegimo to visko.

Viena Nedelia plectius priesz nama iszrode kaip jomarkas. Ponas Godzinskas turejo pilnas rankas taja diena. Sztai terp svezziu sedincziu prie stalo da-vesi girdet szaukentis balsas:

— Kas tai po velniu, kokis ezion do paredkas szitoje knai-poje?

Buvo tai balsas kokio tai pa-kelevingo, kuris mislindamas jog randasi hotelije. Ponas Go-dzinskas paszoko idant užga-nadint pribuisza, o musiszipso-jo pats in save, kada apzai-mimas nepažinstamam kur randasi.

Kada po piet nepažinstamas trenke su lazdele in stala idant užmokeit už valgi, ponas pasa-gke jam, jog džiaugiesi pažint nauja svezzia, ir jog jojo na-mas ne buvo hotelis. Nepažins-tamas szoko ant koju susisar-matinias, nes tuo apsimalszino tardamas:

— Aeziu ponui szirdingai už priemima. Stebiuosiu izz pono geradeystes. Nes gatavas esmu su ponu ejti izz laizbu, jog vi-si tie žmonis ka ezionais szen-dium o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

— Turezius turi daugybe prie-teliu, nes vargszas daugiause turi ju jieszkot. Izszbande tai viena karta ponas Feliksas Ga-dzinskis, kuris po pardavinui savo kromo, gyveno isz aplai-kytu už ji pinigų kaipo žmo-gus turtlingas galetu tikei sau praleisti gyvenima.

Tame mierije nupirko užmie-stije puiku nameli ir gyveno spakainėi.

Godzinskis turejo daugybe pažinstamu o per ka tankoi vieszpatavo pas ji linksmumas susirinkusiu prieteliu.

Norints pažinstami daugiau-se pribuvinejo Nedeliomis ir ant szveneziu atvažiuodavo to-kiam dideliam skaitliu, jog priesz nama vezimai iszrode kaip priesz kokia svetaine. Nes tas tankus atsilankymas nubo-do ponai Godzinskienei, o po-nas Godzinskas ne žinojo spa-sabo ant užbegimo to visko.

Viena Nedelia plectius priesz nama iszrode kaip jomarkas. Ponas Godzinskas turejo pilnas rankas taja diena. Sztai terp svezziu sedincziu prie stalo da-vesi girdet szaukentis balsas:

— Kas tai po velniu, kokis ezion do paredkas szitoje knai-poje?

Buvo tai balsas kokio tai pa-kelevingo, kuris mislindamas jog randasi hotelije. Ponas Go-dzinskas paszoko idant užga-nadint pribuisza, o musiszipso-jo pats in save, kada apzai-mimas nepažinstamam kur randasi.

Kada po piet nepažinstamas trenke su lazdele in stala idant užmokeit už valgi, ponas pasa-gke jam, jog džiaugiesi pažint nauja svezzia, ir jog jojo na-mas ne buvo hotelis. Nepažins-tamas szoko ant koju susisar-matinias, nes tuo apsimalszino tardamas:

— Aeziu ponui szirdingai už priemima. Stebiuosiu izz pono geradeystes. Nes gatavas esmu su ponu ejti izz laizbu, jog vi-si tie žmonis ka ezionais szen-dium o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

do prie savo stalelio juokdama-sis parasze sekanezija gromata: "Mielas mano prietelau! — Izz priezasties visokiū nelai-miu kokios mane patiko in trumpa laika, esmiu priverstas nusiduot pas tave praszydamas pagialbos. Praloszian didele su-ma pinigų ir turesiu trumpam laike juos sugražyt, o jeigu ne-galesiu tai busiu priverstas parduot savo nama. Praszu-taves prigialbek man kiek ga-ledamas. Žinau jog mau to ne-atsakysi, nes turi gera zoposti kaip žinau. Praszuu ta mano prasziama užlaikyt slaptibeje.

Pasilieku tavo szirdingas prietelis

Feliksas Gadinskis.

— Teip tai užteks, tare už-ganadytas pats in save. Dabar kokis tuzinas tokiu gromatu pas savo prieteliu o datirsiu, ar ponas advokatas turejo tei-sybe.

Ateinanezia Nedelia namas pono Gadzinskio buvo tus-zezias. Vienas tik žmogus pribu-vo vakare — jaunas daktaras.

Gadzinskas prieme jauna žmogū szirdingai, nes nemažai nusistebejo kada tasai prasze ant slaptingo pasikalbejimo.

Da daugiau nusistebejo, kada daktaras pasake jam, jog gir-dejo no žmoniū apie pinigine nelaimė, prasze per tai pono Gadzinskio idant pryntu ma-ža suma pinigų, kuriu buvo nesenei aplaikias po mirusiam dedei, ir darytu su jais kas jam patinka.

Gadzinskas szirdingai nusi-juoke.

— Paduok ponas savo ranka, daktare — tare. Dekavoju po-nui teip szirdingai, kad ir man tikrai prireiktu juos no po-no pajimt, nes dekui Dievui ne-teip yra.

Czionais apsake daktarui apie savo iszbandyma ir abudu garsei juokesi izz gero pasise-kimo. Bandyamas iszpuole ne ant naudos ant teip vadinamu prieteliu.

Nog teip laiko daktaras Gi-dinskas buvo tankus svezzius namuose Gadzinsku, neužilgio pasiliko juju szirdingu prie-teliu o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

— Turezius turi daugybe prie-teliu, nes vargszas daugiause turi ju jieszkot. Izszbande tai viena karta ponas Feliksas Ga-dzinskis, kuris po pardavinui savo kromo, gyveno isz aplai-kytu už ji pinigų kaipo žmo-gus turtlingas galetu tikei sau praleisti gyvenima.

Tame mierije nupirko užmie-stije puiku nameli ir gyveno spakainėi.

Godzinskis turejo daugybe pažinstamu o per ka tankoi vieszpatavo pas ji linksmumas susirinkusiu prieteliu.

Norints pažinstami daugiau-se pribuvinejo Nedeliomis ir ant szveneziu atvažiuodavo to-kiam dideliam skaitliu, jog priesz nama vezimai iszrode kaip priesz kokia svetaine. Nes tas tankus atsilankymas nubo-do ponai Godzinskienei, o po-nas Godzinskas ne žinojo spa-sabo ant užbegimo to visko.

Viena Nedelia plectius priesz nama iszrode kaip jomarkas. Ponas Godzinskas turejo pilnas rankas taja diena. Sztai terp svezziu sedincziu prie stalo da-vesi girdet szaukentis balsas:

— Kas tai po velniu, kokis ezion do paredkas szitoje knai-poje?

Buvo tai balsas kokio tai pa-kelevingo, kuris mislindamas jog randasi hotelije. Ponas Go-dzinskas paszoko idant užga-nadint pribuisza, o musiszipso-jo pats in save, kada apzai-mimas nepažinstamam kur randasi.

Kada po piet nepažinstamas trenke su lazdele in stala idant užmokeit už valgi, ponas pasa-gke jam, jog džiaugiesi pažint nauja svezzia, ir jog jojo na-mas ne buvo hotelis. Nepažins-tamas szoko ant koju susisar-matinias, nes tuo apsimalszino tardamas:

— Aeziu ponui szirdingai už priemima. Stebiuosiu izz pono geradeystes. Nes gatavas esmu su ponu ejti izz laizbu, jog vi-si tie žmonis ka ezionais szen-dium o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

— Turezius turi daugybe prie-teliu, nes vargszas daugiause turi ju jieszkot. Izszbande tai viena karta ponas Feliksas Ga-dzinskis, kuris po pardavinui savo kromo, gyveno isz aplai-kytu už ji pinigų kaipo žmo-gus turtlingas galetu tikei sau praleisti gyvenima.

Tame mierije nupirko užmie-stije puiku nameli ir gyveno spakainėi.

Godzinskis turejo daugybe pažinstamu o per ka tankoi vieszpatavo pas ji linksmumas susirinkusiu prieteliu.

Norints pažinstami daugiau-se pribuvinejo Nedeliomis ir ant szveneziu atvažiuodavo to-kiam dideliam skaitliu, jog priesz nama vezimai iszrode kaip priesz kokia svetaine. Nes tas tankus atsilankymas nubo-do ponai Godzinskienei, o po-nas Godzinskas ne žinojo spa-sabo ant užbegimo to visko.

Viena Nedelia plectius priesz nama iszrode kaip jomarkas. Ponas Godzinskas turejo pilnas rankas taja diena. Sztai terp svezziu sedincziu prie stalo da-vesi girdet szaukentis balsas:

— Kas tai po velniu, kokis ezion do paredkas szitoje knai-poje?

Buvo tai balsas kokio tai pa-kelevingo, kuris mislindamas jog randasi hotelije. Ponas Go-dzinskas paszoko idant užga-nadint pribuisza, o musiszipso-jo pats in save, kada apzai-mimas nepažinstamam kur randasi.

Kada po piet nepažinstamas trenke su lazdele in stala idant užmokeit už valgi, ponas pasa-gke jam, jog džiaugiesi pažint nauja svezzia, ir jog jojo na-mas ne buvo hotelis. Nepažins-tamas szoko ant koju susisar-matinias, nes tuo apsimalszino tardamas:

— Aeziu ponui szirdingai už priemima. Stebiuosiu izz pono geradeystes. Nes gatavas esmu su ponu ejti izz laizbu, jog vi-si tie žmonis ka ezionais szen-dium o ant galo likos pryntais in skaitli szeimynos. Alena Gadzinskiute jau no senėi bu-vo jam atydavus savo szirdėle, tai kada paparsze tevu josios rankeles, likos prijimtas su džiaugsmu.

Ant sziedoviu suvažiavo ve-la visi pirma karta. Juokesi ne mažai Gadzinskis izz juju iszi-alkalbejimu, kada kožnas iszsi-alkalbejo, o vis kitaip. Nieko ne gialbejo juju saldus nusi-shipsojimai ir prižadejimai, ba ponas Gadzinskas dave jiems aizszoje suprast jog afejtejo ne-mislina daryt izz savo namo ho-teli ir dyka tarnaita ir valgi.

F. W. S. B.

— Turezius turi daugybe prie-teliu, nes vargszas daugiause turi ju jieszkot. Izszbande tai viena karta ponas Feliksas Ga-dzinskis, kuris po pardavinui savo kromo, gyveno isz aplai-kytu už ji pinigų kaipo žmo-gus turtlingas galetu tikei sau praleisti gyvenima.

Tame mierije nupirko užmie-stije puiku nameli ir gyveno spakainėi.

Godzinskis turejo daugybe pažinstamu o per ka tankoi vieszpatavo pas ji linksmumas susirinkusiu prieteliu.

Norints pažinstami daugiau-se pribuvinejo Nedeliomis ir ant szveneziu atvažiuodavo to-kiam dideliam skaitliu, jog priesz nama vezimai iszrode kaip priesz kokia svetaine. Nes tas tankus atsilankymas nubo-do ponai Godzinskienei, o po-nas Godzinskas ne žinojo spa-s

MALDAKNYNES PASLAPTIS.

(Iz atsitikimu slapstosios paliejios.)

Ketvirtroje valandoje karsztosios vasaros dienos Londono trukis sustojo ant vienos minutos prie mažos stoties "King Setton" — kunigaikštystėje Northampton, ir asz nulipau iš vagono ant platformos, da nežinodamas del kokios priežasties asz tapau išszauktas iš sostapyles.

Gauta manimi telegrama buvo, rodos, tokios intalpos:

"Jusu pagelba yra reikalinga abatystėje Chetvind arti Northamptono. Vaziuokite tuojais. Bilietas in Kings Setton. Ten jus lauks." Chetvind.

Pirmu negu vaziuoti pirmuju trukiu, asz dirstelejan in almanacha skyrinje augstu ypatu ir dasizinojau, kad Chetvind'ai, gyvenantieje abatystoje to pacio vardu, žmonos turtingi ir labai augstos ir senos kilties. Dabartinis abatystes valdytojas Laurinas Chetvind, gimęs 1856 metuose, trys metai atgal apsivede su Elle-na Nevill, duktere Ralfo Nevill, dramomiszko teisejo — kunigaikstystes Damm, Irlandijoje. Tuomi visos žinios ir baigesi.

Kaip tik spejau išlipti iš vagono, tuo prie manes priejo vienas iš stoties tarnu ir nuvede mane in kita stoties puse, kur jau lauke puiki karieta; angstas pagyvenes vezejas tuo patise vadeles, ir mes nudundejom kreivu isvingiuotu keliu apsodytu gyva tvora.

Po dvieju valandu vaziavimo, vezimas įsuko in puiku parka, ir vaziavom puikioje ilgoje alejoje, gale kurios asz pamaciau Chetvind'o abatystę.

Prie pacio palociaus parkas persimaine in puiku vaisini soda, kurio takeliai buvo suvesti pavidale radijusu, palei miniatyriszkos sozelkos, tarnavusios, turbūt, senam klijos-torini delei auginimo žuvu.

Tuo man ezion metesi in galva: kokios svarbios priežasties esmin pareikalautas? Ir kamgi asz ezion atvykau? Vietoje storu nupenetu zokininku, senoveje nesazneziu pilnas ragazės žuvu in klijos-torinis virtuve, kad paskui privalgyt skanios szviežienos, aplink sozelka grudosi tarnai ir miszku szauliai, užmezdami ir isztraukdami dideli tinkla, tuo tarpu kaip kiti, sededami valtysė, su ilgoms kartimis graibe po dugna.

Da nespejo arkliai sustoti, kaip vienas iš tarnu atidare karietos duris ir nuvede mane per didelius rumus in ilgą karidoriu, viduryj kurio pabarszkino in vienas duris. Buvo gir-detis karszta kalba, kuri net tarpais percidavo in smarku gineza; mus turbūt negirdejo, — tarnas turejo da karta atkartoti baladuoja. Sykiu su žodžiu "ineikit" durys atsidade, ir pro mus prabego koks tai navatnas sutverimas, ir neszesi iszilgai karidoriaus. Susimaiszes isz jo tokio mažumo, iszpradziu asz maniau, kad tai koks iszlykes vaikas, bet kada už koku deszimts žingsniu nuo manes navatnas sutverimas atsigryzo ir pažirejo man in veida, asz supratu savo klaida: ilga juoda barzda sunkino szvelnaus sudejimo veida žmogaus, ant pažiuos metu trisdzsimties. Kada jis isztiese rankas su ilgais minkstais pirštais, jau asz supratu, kad prieš mane yra kuprotas karlikas.

— Rask mano seseri, — suriko jis plonu balsu: — rask mano brangia prazuvsia seseri, jeigu ne, tai nedrsky pasirodyt man in akis! — Jis apsisuko ant kurku ir greitais žingsniais isnyko už karidoriaus

kampo.

— Tai mano pono brolis, — paaiszino kukždedamas tarnas. — Mister Otto biski ner-viszkas ponas, kaip jus patys matete.

Pasitikti manes isz kabineto iszejo augstas gražus vyras.

Su iszemimu nuskustos barzdos, jo veidas turejo toki dideli panaszuma su veidu tik-kamatyto manimi karliko, kad asz be jokiu sunkenybiu pažinau mane vyresni Chetvindo abatystes gaspadoriu.

— Meldžiu sesti, sir Zambra, — tare jis rodydamas kede ir pradejo matomame susijudiniame vaikszezioti po kambari. — Asz daleidau sau, del tos priežasties, kad mane aplaiki szeimyniszka nelaime, pakviest jus ezion del to, kad daug girdejan apie jusu nepaprasta gabuma atidengime sunkiausiu paslapaziu. Asz norėjau kad mano brolis butu prie tam, kada mes kalbame, bet jis teip sujudintas szio atsitikimo, kad priverstas buvo palikti mane ir iszeiti. Mano pati prazavo pereitoje naktyje giliausioje paslapyje, priverstas mus nusiminti ir ima baimę už jos likima.

Jo balsas drebejo nežiurint ant to, kad tas aristokratas, iszdestydamas faktus, nenorejo parodyti savo nusiminimo tokioje valandoje, kokioje jis dabar atsirades; drebejimas nariu, smarkus aikszeziujimas, vis reiszke nora pasirodyti szaltu.

— Geriausia butu supazindinti mane iszsyk su visoms smulkmenoms szio atsitikimo, — tariau asz: — prie to asz jus praszau temyti ta, kad maždaug pasiskubinimas mano pataravimo galincio atneszti nauda, priguli nuo to, kad tamista butum pilnai atviras su manim.

— Aeziu Dievui! — staiga suszuko jis: — mano dalyke nera nieko tokio, ka negalezian atvirai papasakoti ne tik jums, bet ir kiekvienam nekal-tam kudiui. Mes gyvenom su pacia nuo laiko musu vestuviu — sztai jau treji metai — pilnoje meileje ir sutikimo, iki vakarykszezim vakarni, kada asz paskutini karta maezian jos miela veida. Musu jungtuves buvo visuose dalykuose pasekmingos ir tinkancios. Jonia Chetvind pacina isz augstos Irlandiszkos kilmes isz familijos Nevill. Blogam atsitikimui gal yra priežastis tame, kad mes neesame vienokio ikejimo. Nors szeimyna mano pacios iszpradzius buvo katalikiszko ikejimo, bet nuo laiko, kada sena tikejima pradejo perkratineti, visa szeimyna neužilgo, dar prieš musu jungtuves, isz savo valios perejo in protestonizma. Iszskiriant tik kai-kuriuos menesius vasaros mete gyvenome Londone, o teip visa beveik laika gyvenome Londone, o teip visa beveik laika gyvenam ezia musu abatystėje.

— Pati užsiimdavo namine gaspadoryste ir skirdavo daug laiko rupesziui apie pavargelius. Teip buvo viskas iki vakarykszezim dienai. Vakarsz turejan nuvykti in Banbery ant pokelio bendrijos žemes iszdirbystes. Man pasirode, kad pati buvo lyg biski nusiminus, delto asz norejau atsakyti nuo užkvietimo, kaip nesyki jau asz buvau padares, jei Evelina budavo susirgus. Bet ji ne klausyti nenorejo, kad del jos asz pasilikezian namie; inkalbedama, kad esanti visizkai sveika ir užganedinta isz draugijos mano brolio Otto, nabago raiszo, kuri ji mylejo, kaip savo tikra broli. Tokiu budu asz iszvaiziau apie 6 valanda vakare. Pokylis užsitrauke, isz priežasties visokių kalbu ir prakalbu, ilgiau negu visuomet, teip kad asz sugryžau apie pirma valanda nakties. Kad neužrustint pacia, asz nejan in miegama kambary ir atsiguiliau viename isz

sveziu kambariu. Sziaudie 8 valanda ryte pacios tarnaitė atejus pas mane pranesze, kad jos ponios nera miegruimye, kad patalai tik biski pavirsiui sumaukyti, ir kad, kaip matoma, tai ponis szianakt visai negulejo. Paciam greitam laike visas namas, parkas ir artimiausios aplinkines buvo iszkratytos, vienok be jokios naudos, jeigu neskaityti rasta sakti nuo czeveryko. Sakti mus pripazino už prigulincia mano pacia, bet ji rasta labai mousziam palociaus kampe, beveik nelankomame karidoriuje — negalima tike-tis, kad kokia nors protinga priežastis priverstu mano pacia eiti in ta tolima palociaus dali. Asz daviau žinoti vietiniai policijai, bet ji neiszgualvojo nieko geresnio, kaip tik iszkraityti visa sozelka prie namu. Ir tas jau atlikta, priesz tamistos atvaizaviama uredas pranesze man, kad jeszkojimas sozelkoje be jokios pasekmes. Teip kaip mano insitikejimas in vietine policija nepasikele po tokiu vaisiu, tai asz pasiryžau, nelaukdamas galo ju jeszkojimo, nusiminti jums telegrama, kuris, ant laimes, rado jus namie. Ka jus apie ta viska manot, sir Zembra, ir ka sakysit? Duokit, jei reikia, kokius tik norit klausimus, man ar mano tarnams, ir laikykite visa mano nama pilnoj jusu pavaldinysteje.

— Asz randu už reikalinga apziureti miegamaji ruima ponios Chetvind, — pasakiau asz: — bet su tamistos daleidimu, asz norezian pasikalbet su jusu pacios tarnaitė. Namu gaspadorius paspaude guzikeli elektriskizo varpelio ir liepe inejusiam tarnui atvesti pas mus ponios Chetvind tarnaitę.

— Tamista paminejot, — užtemijau asz: — kad vasaros meta praleidziat Londone. Pas mus 17 birzelio tai yra pati vasara, ar szita vasara tamistos turejot ypatinga priežastį, kad nevaiziot in Londona, ar gal anksezian sugryzot nelaukdami galo?

— Mano pati pailso nuo miesto gyvenimo ir pagal jos praszyma sugryzom pereita savaite, kur ji turejo vilti linksmai praleisti pirma vasaros puse besinaudojant oru ir tyka toli nuo miesto užesio.

— Zale gana suprantamo nuvarginimo nuo miesto gyvenimo, ar nepatemyjai tamista pas ponia Chetvind kokius nors fiziziskus ar moraliziskus sopulius?

— Prieszingai, — buvo atsakymas: — nuo to laiko, kada mes sugryzom prie svo kaimiszko gyvenimo, jos sveikata buvo žydynti ir ji buvo links-mesne negu kokiame kitam laike. Bet da ir ta turiu tamistai priminti — kalbejo toliau su koku tai nusiminimu: — kad mano pati niekad negalejo save nuraminti tame, kad pas mus bekudikyste. Ypacz pora menesiu tam atgal ji atsi-duodavo juodomis mintims; bet paskutiniu laiku ir tas, kaip buvo galima patemyti, iszejo jai isz galvos.

In duris pabaladojo. Inejo Perrot, tarnaitė, — gana graži, koketlyvai apsirengusi ypata. Asz pasiklausiau jos, ar nepatemyjo ji vakar vakare ka nors naujo jos ponios pasielgimuose.

— Ne, — su persitikrinimu atsake ji: — nieko, vien tik tas kad anksezian mane atleido, negu visados, sakydama, kad pati nusirengs be mano pagelbos; bet tame, rodos, nera nieko stebetino. Ponia Chetvind dažnai pavelydavo man nelaukti jos.

— Priesz piet, ar po piet, — toliau klausinejau asz jos: — ar neatsitiko nieko ypatingo, kas jums arba kitiems tarnams pasirodytu navatna. Ar neatsilanko kas nors nepazinstamas abatystėje, ar nekalbejo su jusu ponia?

— Žinoma, kad ne, — atsake su užsidegimu. — Per poną Semsą, uredą, asz žinau, kad ponis Chetvind pietavo su ponu Otto, kaip ji visados darydavo, kad pono nebudavo namie. Veliau asz girdejan sveziu kambaryje skambejima ant fortepijono, ir kada pasitaike ineiti in kambari neužilgo priesz ejima in miega, asz maezian, kad ponas Otto rode jai paveikslus isz kokios didelės knygos.

— Kokia drapana buvo ant ponios Chetvind, kada ji jus paleido?

— Pietu toletas, kuriame ji pasiliko ir vakare, — atsake tarnaitė ir pagal savo supratima nelaukdama, kol asz paklausiu, staiga dadure: — ta drapana radom szia rytą jos kambaryje, bet kiti daigai, buve ant jos, dingo sykiu su kasdieninems drapanoms isz melynos flanelės.

— Dingo turbūt ir virszutines drapanos — plosezius, skrybele, czeverykai? — greitai pasiklausiau asz.

— Ne, — atsake tarnaitė Perrot: — saktis rasta vakari-neje dalyje palociaus karidoriaus rodo, kad ponis Chetvind buvo apsiavus in lengvus czeverykus.

Daugiau dabar klausineti nebuvo ka; asz padekavoju tarnaitę už duotas žinias, ir ji iszejo.

— Ar nepradeti mums dabar musu apziurejima? — priminiau asz ponii Chetvind.

— Tas daiktas, kad ponis Chetvind permaine nakezia pietlaikine drapana ant kasdienines, parodo ant ypatingo užmanymo juos pacios, nors labai galbuti, kad josios užmanymas nebuvo, kad iszeiti toli isz namu, kitaip nebutu buve jos virszutiniu drapanu. Ar galin asz but persitikrines tame, kad name padaryta atsakanti krata?

— Namas perkratytas nuo virsziaus iki apacziai, — patvirtino ponas Chetvind. Tame laike mes perejom bibliotika ir inžengem in karidoriu. — Net visos užlarytos kelnores, ir tos gerai peržiuretos.

Jis mane invede in pirmu lubu priemenia — dideli kambary,

Ant ausies...

"Ar, tamistos szuva klausio ant rudžio?"

"Ne."

"Gal ant juodžio ar margio?"

"Ir ne."

"O gal ant murso?"

"Visizskai ne."

"Tai ant ko po velniais, jis klausio?"

"Ant deszinios ausies, nes ant kairiosios jis kurzias."

ri, iszkabinta visokiais paveikslais; nuo ezia ejo platus karidoriai in visas puses su dugeliu duriu in sveziu ir miegamuosius kambarius. Atidares pirmutines duris deszinio karidoriaus, ponas Chetvind praleido mane in puiku miegamaji ruima.

— Kambari, pagal mano priskymaną, sziaudien nejudino — tare jis.

Asz pirmu pirmiausiai apziurejau lova. Tarnaites parodymas pasirode teisingas. Vidury patalo teip ir virszutines kaldros buvo biski suglesmztos, rodos kaip ant ju kas ilgai gulejo. Palei lova stovėjo nak-tinis stalukas; ant jo buvo knyga uždengta su zenklu tarpe paskutiniu lapu; vaskzine žvake sidabriname liktoriuje — trys bertainiai nudege, ir daugel brangių žiedu.

— Norezian žinoti, kaip ilga buvo pirma ta žvake ir kokio valandoje ji buvo uždegta?

Ponas Chetvind tik tada dave man pilna atsakyma, kada dasizinojo apie ta nuo tarnaites. Žvake buvo indeta in liktoriu ir uždegta apie deszimta valanda vakare.

— Sziaudie saule užtekejo apie bertaini iki keturiu, — masezian asz: — Taigi kad ta žvake dege apie penkias valandas, tai isz to galima manyti, kad ponis Chetvind iszejo isz savo kambario paryeziu. Tas dalykas duoda supratima man, kad tamistos pati isz savo valios ejo tam, kas su ja atsitiko, ir iszkalno apmaste apie visa savo darba. Ji tyezia praleido laika su knyga rankoje ir pradejo nusirengti tik tada, kada jai atejo reikalinga valanda perkeisti puikius rubus ant kasdieniniu drapanu. Žiedai, galin da tamistai pridurti, guli ant tos pacios vietos, kur juos vakare padejo ponis Chetvind; tas parodo manyma juos pacios sugryžti atgal greitame laike. Ta da patvirtina ir užmirsztas po paduszka snipžlōkas. Ne viena mananti begiti moteris nepaliktu savo žiedu ir snipžlōko, nekalbant jau apie toki dalyka, kad visi virszutiniai rubai jos yra ant vietos.

— Toliaus bus.

Toliaus bus.

Valgiu Gaminimas

— IR —

Namu Priziurejimas

Kożna moteris ar mergina privalo tureti szia knyga ir ji tureta rastis kiekvienam name. 162 puslapiu didelio formato. Drutais audeklineis apdarais. Preke tikrai . . . \$1.50 W. D. BOCKZKOWSKI CO. MAHANOY CITY, PA.

Tukstantis Nakti ir Viena ARABISZKOS ISTORIJS

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJS.

704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveikslu.

Drucziai Puikiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais

SZTAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA

Gerbemasis Tamistai:—

Sulaukiau nuo jusu sluncziamos mano vardu knyga "Tukstantis Nakti ir Viena" už kuria taru szlydina acziu ir labai diauguosel kad tokia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" apturejan, nes man labai yra žingeldu skaityti visokias istorijas, jas skaitydamos nei nepasijunti kaip laikas szventai ir smagial praeina. Asz visiems linkseziau kad nusipirktu tokia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" nes ja skaitydamos žmogus apie viska tada pamirszti ir visoki rupesziuli nora ant valandės atisraukia.

Su pagarba, A. ZOKAS, 18 d. Gegužio 1921m. Dv. Palazduony, Czekizskos val. Kauno apsk. LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiti in Lietuva. Preke knygos Amerike \$2.00 Preke knygos in Lietuva su nusitintu tiktai \$2.50. W. D. BOCKZKOWSKI CO. MAHANOY CITY, PA.



TARADAİKA

Tulas vaikelis dvi merginas turejo,

Vienai ir kitai apsivist prie žadejo.

O kad sodes perdaug fundino, Na ir abidvi apsigirino.

Pamate vaikas kad bus riestai.

Ir neiszeis gerai, Kad dvieju bobu neiszmaitys, Ka darys?

Skvernus in ranka sueme, Ir in Lietuva iszpleszejo, Sziaudien likusios merginos, Dydeli nusiminusios.

Apsisaugokite mergeles, Jus kvailios aveles, Matot kaip su jom atsitiko, Prigavo abidvi ir ant ledo paliko.

Dabar gana raudas, Vargo daug tures ir bedos, O kur dabar pasides?

In ligonbuti ejti tures, Tas atsitiko Skulkino paviete, Nepertoli Mahanojaus mieste.

Detroito vienas isz saluno ejo, Revolveri kiseniuije turejo, Kerszino visiems kad nuszaus, Jeigu isz kelio nepasitrauks.

Na ir susikivirezino su vienu, Ejanzeziu vaiku, Su revolveriu iszgaidinu.

O bet to nesitikejo ir ne pasijuto,

Kaip in nagus palicijos insmuko.

Paeme in koza, o kada prova buvo,

Badai ana diena atsibuvo. Tai kad ir pora dienu sedito, Da 28 dolerius užmokejo,

O kad nebutu užmokejas, (Butu 6 menesius dzeleje seditas,

Dabar revolverio nesineszios, Ir nuszovimu kitu negrumos.

Veluk tureti ant sedynes szunvotte,

Negu boba pusgalve, Kaip asz po svieta atsilankau.

Tai visko ir visaip matau. Ant svieta niekad nebuna gero, Kur boba joje ant vyro savo,

Tankiause, jeigu suejna in pora O boba buna tamseme už vyrai,

Jeigi tokia boba, Pasikele in unara,

Blusas atszere, Kas dien munszaines prigere,

Tai niekas pas tokia vertes neturi

Ant kożno isz augstzo žiuri. Norints trandys vyra, Proto galvoje ne yra,

Ir kad primanytu, Savo vyra numarytu.

Dora ir szviesi moteris, Nesirupins kitais vyrais,

Savo vyra myli, Priesz ji nutyli.

O jeigu kokia gauna lakudra, Tai jau gana.

Turi ergeli lyg smert, Ir turi tankel pasigirti,

Toku poretu gana yra, Ka boba pametus vyra,

Delto, kad senas, Ne gudrus kaip jaunas.

Jau ne viena teip padare, Jog trumpai pabuvęs boba pavare.

Gera vyruzezi apsižiurekite, Jeigu mergina už pacia renkate,

O jeigu buna dori tevai, Buna dori ir vaikai.

O ir pati gera, Gaus gera vyra!

Laime ir nepasisekimas

Karalius Adrijonas, vaikszeizodamas Tiberijaus gatvese, patemijo seneli, sodinanti fygu medeli ir, apsiszodamas, in seneli praszneko:

— Kam-gi besodini ta medeli? Vis vien nebegalesi su laukti to medzio vaisiu, kad ragauti. Ir, jeigu butum darbavesis savo jaunysteje, tai senatves sulaukus galetum dabar atsilseti.

Senelis gi atsiliepe:

— Mano jaunysteje sunkiai dirbau, nun ir-gi netinginiauju. Ir, jeigu Dievas pavelys, tai galesiu to medzio vaisiu dar ragauti; esu jo rankose.

— O kolintis metas varai? — užklause karalius.

— Iszgyvenau jau szimtelį. — Iszgyvenes szimta metu ir dar tu manai ragauti to medzio vaisiu?

— Jeigu Dievas pavelys, — atkartoto senelis. — Bet, jeigu nesulauksiu tos malones, tai paliksiu savo sunui, kaip kad man paliko mano tevas.

— Na-gi, gerai, — tare karalius. — Ir, jeigu dagyvensi iki to laiko, kada medzio vaisiai — tos fygos bus jau prieje — nunoks, tai meldžiu man praneszi.

Senelis gi dagyveno, kad ragauti to medzio vaisiu — fygu, ir, atmindamas karaliaus žodžius, sumane ji aplankyti. Ir, paemes karbinaite, pripilde gražiausiomis fygomis ir vyko pas karaliu. Savo tiksla pakes palociaus sargams, buvo inleistas ir atvestas priesz karaliaus asmeni.

— Sveikas! Ir, ka gi pasakysi? — užklause karalius.

Senelis gi atsake:

— Esu gi tas patis senelis, kuriam pasakiai: "jeigu dagyvensi iki to laiko, kada medzio vaisiai — tos fygos bus jau prieje — nunoks, tai meldžiu man praneszi." Sztai pribunu, sykiu atneszdamas ir vaisiu, kad galetum po draug ragauti.

Karalius buvo patenkintas ir džiaugesi senelio apsilankymu; fygas prieme ir dave insakyma jo karbinaite pripildyti auksiniais.

Ir, kuomet senelis prasiszalinu, tai karaliaus artimiausieji užklause:

— Delko gi taip numylejai ta seneli?

— Vieszpats ji myli, tad-gi delko ir asz jo nemylecziau? — atsake karalius.

Greta senelio triobos gyveno viena moteris, kuri iszgirdusi josios kaimyno laime, užsigiede, kad josios vyras iszmegztu panaszu laimiki.

Taigi, fygomis pripilde didžiule karbine, ir, iszleisdama, uždejo ant vyro pecziu ir tare:

— Nusnezkie karaliui. Jis myli fygas. Už tai pacio karbine pripildys aukso pinigais.

Ir, kuomet josios vyras pri-siartino ties palociaus vartais tuojaus sargams iszspažino:

— Tas fygas atnesziau karaliui. Meldžiu ta karbine isztusztinti ir pripildyt aukso pinigais.

Apie tai sargai pranesze karaliui, kurs insako seniui stoveti priebuty ir visi, kuriē turejo eiti pro jo szali, kad svaidytu in ji fygomis.

Veliau sugryzo pas savo žmona visas apdanžytas ir nusiminus.

— Tai niekis, — tare jo žmona. — Privalai nusiraminti ir džiaugtis, kad fygu vieton nebuvu akmenu, nes tuomet butu daug skaudžiau buve.

A. MATUTIS.

SKAITYKITE SAULĖ

Zinios Vietines

— Seredoje pripuola Žolines.

— Taja diena išvažiavimas in Lakeside — "Lietuvizka Diena."

— Kaip girdet, tai da niekad tiek žmonių nepasirengę važiuot ant Lietuvos Dienos kaip Seredoje.

— Tiejė ka turi karves ir jeises melže tures stotie ant egzaminų lyg 15 Oktoberio ar yra sveikais ir kad neužkrešt žmonių per pieną. Teipgi bus peržiūretos visos karves ar neturi sukutu.

— East End parkas apvaikštinės Utarninke 15 metu nuo kada likos uždetas per Sunday School Park and Playground draugų-parkas turi apie 15 margu žemes. Utarninke atsibus suvažiavimas visu redktorin iš pavieto kaip pakviesti svečiai draugus. Ketverge atsibus bus priimamas visu vaiku ir visokie žaidimai. Garsingas benas iš Tower City grajis. Petnyezios vakara bus muzikaliszkas programos kuri išpildys musu Elks benas.

— Antslaktarū susirinkimo kuris atsibuvo Ashlande, likos nutarta pakelti preke ant gydymo ligonių. Doktorai sako, jog viskas teip pabrango, jog priversti yra pakelti prekes už savo atsilankymus.

— Antanas Kražaukas, drieris del Colubijos bravo-ro, likos inspirtas per arkli laike szerimo. Likos nuvežtas in Ashlande ligonbuti kur jam padaryta operacija.

TEMYKITE!

Išz priežasties stoko vandens, nevale naudoti guminių paipu. Uždrausta sziuruoti porczius ir peimentus, mazgoti automobilius, žodžiu: nereikalingas naudojimas vandens yra uždrausta. Paipos, kranai ir t.t. kurios yra kiauros turi buti tuojaus pataisytos nes bus tokiems vanduo sustabdytas. t.f.) 'Mahanoy City Water Co.

ANT PARDAVIMO.

Pianas taip kaip naujas parduodas už \$48. Loeminkas nori parduoti kogreicizausia nes apleidžia miesta. Atsisaukkit pas

Helen Foley
123 W. Market St.
Mahanoy City, Pa.

The Reading

\$4.00
In ATLANTIC CITY arba
\$3.50
In WILLOW GROVE
NEDELIOMIS
19 Augusto, ir 2 Sept.

Specializskas Ekskursinis Treinas

Apleis	Išz rytu
Shamokin	5:00
Mt. Carmel	5:08
Ashland	5:45
Girardville	5:52
Shenandoah	5:33
Mahanoy City	6:14
Tamagua	6:42
Philadelphia, pribus	9:40

(Dubeltavas tikietas išz Mahanoy City ir Tamagua in Atlantic City \$3.75 in Willow Grove Parka \$3.25)

GRIZTANT—Specializskas treinas apleis Philadelphia 7:00 valanda vakare Standard Time, 8:00 val. vakare Daylight Time.

16 DIENINES SEASHORE EKSKURCIJOS
Augusto 2, 16, 30 ir 13 Septem.
Aple daugias informacija apie apleis ekskurcijas, pasiklauskite

Isz Shenandoah, Pa.

— Kun. Dumezius suriszo mazgu moterystes p. Helena Leskie isz miesto su Williamu Zigmont isz Gilbertono. Isz pravardziu duodasi suprast kad tai Lietuveci.

— Franas Kraszinekas, 47 likos suzeistas Loenst Mountain kasyklosia per nupuolima anglies. Likos nuvežtas in Ashlande ligonbuti.

† Subatos ryta netiketai mire gerai zinomas kriauzeius Vincas Mineviezius ant West Coal ulyezios. Mineviezius sirgo nuo kokio tai laiko bet niekas nesitikejo idant mirtu. Velionis gimė Lietuvoje, pribuvo in Amerika turedamas dividezintis metu. Paliko dideliam nuliudimiai paczia, sumu Vincenta, dukteria Ona, seseria Minevieziuna. Laidotuves gal atsibus Seredoje, bet dienos da nepaženklieta.

Akyvi Trupineliai.

Pracjta meta New Yorko valstis surinko daugiausia obolinu ba net 36 milijonus buszeliu o Washingtonas 25,678,000 buszeliu.

Už vieną amerikoniszką doleri sziadien galima pastomati milijonierium, nes galima pirkti už doleri 7,000,000 markin.

GERA PROGA PLIKIAMS!

Arabizska Mostis yra tikrai pasekminga ir kas prisius keliolika stempu ir savo adresa tai aplaikys tuju arabizsku gyduoliu dykai. Raszykite ant szio adreso Dr. Imbeo, 236 Broadway, Box 9, Brooklyn, N. Y. Pasinaudokite isz szios progos visi kurie yra pusplikiai arba visai yra muplikia.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELIU.

Great Neck, L. I. N. Y. † Augusto 7 diena mire gerai zinomas Juozas Aliszauckas kuris sirgo kelis menesius planeziu liga. Velionis buvo seniausiu sanariu Szv. Franciszkans draugystes. Paliko dideliu nuliudimiai paczia Aleksandra, su kuria apsivede 1892 mete Carbondale, Pa. isz namu Galievicziute ir persikrauste 1900 mete in Great Neck. Teipgi paliko sumu Juozupa ir Aleksandra, o treces sumus Vincas likos užmusztas 1923 mete. Sumus Juozas yra elektriskizku inžinierium o Aleksandras komunikalizku inžinierium, abudu baige mokslus Bucknell universitete. Velionis buvo senu skaitytujum "Saulės" kuria mylejo labai skaityti ir platino. Lai Dievas suramina likusia szejmynelia, o a.a. Juozas silsi si amžinam atsili.

Seltzer City, Pa. — Kada skvajeris J. Balsys stengesi apmalsyti J. Klima ir P. Gilsberga, kurie terp aves susigin-eziuo, abudu puole ant Balsio, sumuszdami pona sudzia guba skandzei. Steitinei isz Potts-villes pribuvo ir abudu uždare kalejime.

Chicago. — Rugp. 7 d. 6:30 vakare, Hart, Schaffner & Marx kompanijos du "bosai" važinodami Lincoln Beryyn gatvekary, tapo gal ir mirtinai paszanti.

Tuo szoviku yra Albert Nark (A. Narkevicius) gyvenas 220 N. Albany Ave., Chicago, Ill.

Mat ta vakara tapo atleistas iz darbo, tad ir pasiryzo darb-daviams atsilygti.

Kaip girdetis A. Narkevicius pacina isz Lietuvos, jo tevai gyvena Szianliuose.

Senatoriaus Johnsono Szejmyna.



Sztai senatorius Magnus Johnson ir viso jojo szejmyna, kuris gyvena Meeker paviete, Minnesotoje, arti miesto Kimball. Johnsonas likos nesenei iszrinktu senatorium in Washington. Atsizenklino tuom, kad skelbe buk joigu greitai Amerike nepersimainys darbinizskas padejimas tai kils revolucije, bet tosios karves ka daug blanna duoda mažai pieno.

DUOKIT APDARYT SAVO SENAS KNYGAS.

Gal turite da isz Lietuvos brangu paminkla savo sena maldaknyge ant kurios moknotes poteri, o kuri yra suplyszus ir be virszu. Prisiunskit pas mus, o bus apdaryta in skura ir bus geresno ne kaip buvo nauja. Apdarome teipgi visokes istorines knygas, napa, menesinius laikraszezius ir tt. Prisiunskite knygas in re-

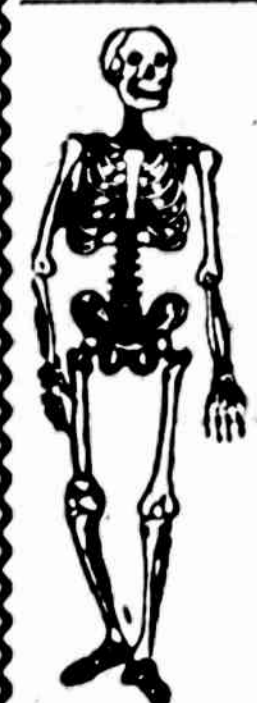
dakeije "Saulės." o darbas bus padarytas puikie ir gerai.

Harry Domson PLUMBERIS IR BLEKORIS

Padaro atsakanti ir gera darba už prienama preke. Pataiso ir inveda visokias paipas, pataiso stogus ir t.t. Kreinkites pas jin o busite užganedinti.

818 E. Centre St. Mahanoy City

Sveikata Arba Tiesus ir Trumpas Kelias in Sveikata



Knyga "Sveikata" turi kelis szimtus visokiu paveikslu apie žmogaus kuno sudejima, teipgi apraszomi visoki apsireizskimai žmogaus kuno gyvenime ir pamokinama, kaip žmogui apsisaugoti nuo visokiu ligu. Tokios knygos Lietuviu kalboj dar nebuvo. 339 didelė puslapiu. Puikie ir drucziai apdaryta audekliniais vyrszais. Prisiunskite mumis \$2.00, o knyga bus tuojaus jumis iszsiusta per paczia. Adresavokite:

W. D. Boczkowski Co. Mahanoy City, Pa.



Apdovanota per Graikije.

Pana Mare Haskell, dukte pulkininko Haskell, kuris valdo pulkeli Randono Kryziaus sanariu Graikijoje, atsižymejo tuom, jog be palivos susel-pinejo tenatinius gyventojus. Už savo pasiszevintimā likos apdovanota garbes medaliu per graikizska valdze.

ROYAL MAIL

Greitas Tiesloginis Kellas Tarp NEW YORK, SOUTHAMPTON IR HAMBURGO.

Ant naujausiu puikiu "O" laivu	OHIO, OKCA, ORDINA, ORBITA
IN EUROPA	ISZ EUROPOS
Treczia klesa	Treczia klesa
\$103.50	Hamburgt \$102.50
\$106.50	Pillau \$105.50
\$107.00	Memel \$106.00
\$105.15	Kaunas \$106.00

ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY,
26 Broadway, New York.
arba pas vietinius agentus.

Lietuvizskas Bankierius ir Laivakorcziu Agentas
J. G. BOGDEN
4 S. Main St. Du Bois, Pa.

Zinios isz Lietuvos.

Didelis, bet nemandagus ponas.

Prienai. — Birželio 22 d. važiuodamas vieszkeliu ties Prienais sutikau Prienu milicijos virszininka, kuris isztolo rekavo "ar nematot kas ezia važiuoja—trankites isz kelio, nes galite gauti in sprauda!"

Ugnis padare daug bledes.

Pasvalys. — Liepos 3 3. ryta, Paberziu kaime sudego ukininko triobesia. Pirmiausiai užsidego tvartai. Tvartuose sudego: 2 arkliai, avys, zasyss, kiaules. Spejama, kad padegta kesztininku.

ATSAKYMAI.

S. B. Wilkes-Barre, Pa. — Mirusis prezidentas prigulejo prie sekanceziu draugysziu: Odd Fellows, Moose, Mason ir Hoo Hoo.

M. B. Pittsburgh. — Amerike turime daugiau kaip 18,000 krutamuju paveikslu teatreliu in kurinos lankosi kas metas arti septyni bilijonai žmonių mokedami inžangos po septynis milijonus doleriu, skaitant tikiai po deszimtuka. 2) Nucj-kie tamista pas savo prabasz-eziu, o jisai tau antra klausy-ma iszrisz.

T. T. Baltimore. — Valdze ne kataliku bažnyczia ne uždrandze apszivedima treczios pakalejnos giminiu. Antra yra uždrausta.

Ant. J. Sakalauskas

LIETUVISZKAS GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS



Laidoja kunus Numireliu pagal Naujausia mada. Pigi preke. Teipgi pristato automobilius visokiems reka-lams.

Parduodu visokius paminklus, didelius ir mažius už pigiausia preke, todėl ieigu pirksite POMINKNA tai krepl-kites pas mane, nes az gali jumis oigiau geriaus parduoti negu kiti.

801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

ATSISK TIK \$1.60

O gausi satliko ir apnyu del 15 gor-cziu naminiu alaus su pamokinimu kaip padaryti ir pristuminta apmoka-me. Geriausia stambi trajanka 60c arba 6 pakelei už \$3.30. Puplaiszka 35c arba 6 pakelei už \$1.75. Truk-zoliu 30c arba 6 pakelei už \$1.40. Knyga "Daktaras Namuose" \$1.00. Kanticzkos \$1.25. Garsas Dienos Sudo po 50c. Elementorius vaikams po 25c. Gyvenimas Szventuju \$6.50. Aukso Altorius Maldu Knygele, senoves smagus drukas, prasto abdaru po 75c. Minksztu abdaru su kabe \$1.60. Celu-loido abdarais \$1.50. Valnikelis mažu-ke prasto abdaru 65c. Celuloido \$1.50. Minksztu abdaru \$1.25. Laiszkams popieros 30 gatunku, tuzinas už 65c.

M. J. ŽUKAITIS.

451 Hudson Ave. Rochester, N. Y.

Tvirtausia Lietuvizska BANKA

Didale kaucija sudeta Valsti-Jos Banko Departamento. Esu po prieziura Valstijos, teip kad pinigai sudeti mane Bankoje negali prazuti. Pri-mu pinigų saugiam palai-ki-mul. Slunczu pinigų in vi-sam dala svioto, pagal dienos kursa. Parduodu Laivakor-tes kompaniju nustatytais kainoms. Parupinu Passpor-tus keliaujantiems in Lietuva Visaas daroma teisingai, grei-tai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. LAPINSKAS

601 W. Mahanoy Ave.,
MAHANAY CITY, - PA.

JONAS M. CISARIKAS

Fire Insurance Agent

Apdraudziu (Insurintu) Namus, Tavorus, Naminius Rakandus, nuo Ugnies.

Geriausiose Kompanijose

815 W. Mahanoy Ave, Mahanoy City

Lietuvizskas Graborius

K. REKLAITIS

Laidoja Numirelius pagal naujausia mada ir mokala. Turi pagelbininke motere. Prienamos prekes.

516 West Spruce Street
MAHANAY CITY, PA.
Bell Telephonas No. 149



CAPITAL STOCK \$125,000.00
Surplus ir Profits \$526,346.50

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridedam prie ju pinigų x Saule ir 1 Liepos, nepaisant ar atmozat parodyt knygu-te ar ne. Mes norim kad ir jus turu-met reikala su musu banka, ne-paisant ar mafas ar didelia.

Bankas adaras nuo 9 rytu iki 3 popiet. Subatomis 9 rytu iki 12 val.

H. BALL, Prezidentas.
Geo. W. BARLOW, Vice-Prez.
Jos. E. FERGUSON, Kaslerius.

W. TRASKAUSKAS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirustu. Pasamdo Automobilius del Laidotuviu Krik-sztilnu, Veseliju, Pasivažinejimo ir t.t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

CHAS. S. FARMLEY
Real Estate Agent — Notary Public

Ieigu norite pirkti ar parduoti Stubas, mes galime jumis tame patarnauti. Randavojeame namus, kolektavojeame

Ameriko Sargai Pekine, Kinuosia.



Prie amerikoniszko konsulato sziadien randasi keli szim-tai kareviu, apsaugodami musu ministeri Sehurman, joigu tenais pasikelelinai pakialtu revolucije. Ministeris Sehurman stovi vidurije.

KVITU

Knygele Draugystems del isznokeljmo pinigų ligonla-ma - - - - - 60c.
KVITU Knygele Draugystems, del Kaserliaus nog sudetu pinigų ant puslirinkimu - - - - - 60c.
W. D. BOCZKAUSKAS-CO.,
MAHANAY CITY, PA.

Daktaras Juozas J. Austras

LIETUVIS.

Buvusis daktaras kartumeneje.

Gydo visokias ligas.

Pirma ligonitis iki 10 valanda rytu.

12 iki 2 popiet. 6 iki 9 vakare.

Tuom-taliskis ofisas randael

KAZUNO APIEKOJE,

38 S. Jardin St. Shenandoah, Pa.

Skaitykite "Saulė"

Levit'o Sztoras
13-15 W. Centre St. Mahanoy City

Graziausi siuntai del vyru ir vaiku.
Marszkinei ir nektaizos, apatinei drapanos; szkarpetkos, skribeles ir kepures ir t.t. už prienamas prekes

"Uzsimoka Pirkti Levito Sztore"

Merchants Banking Trust Co.
MAHANAY CITY, PA.

Nori kad taupytumet savo pinigų sziam banke. Nori kad atydartumet taupinimo ar Czekiu skyrju. Ji gali jumis suteikti pagelba. Ji žino kaip suteikti pagelba savo prieteliams. Musu depozitorai yra musu prieteliai ir szita banka jeszko daugiaus prieteliu. Ji suteikia patarima kur geriausia investyt pinigų. Prigelbes jumis pirkti praperte. Gera banka yra jusu geriausias prietelis. Dėkite savo pinigų in

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

DIREKTORIAI:

D. M. GRAHAM, Prez. D. F. GUINAN, Sek. Kaslerius
LEON ECKERT, Vice-Prez.
J. H. GARRAHAN, W. F. RYNKIEVICZIA, P. C. FENTON,
T. G. HORNSBY, A. DANISZEVICZIA, M. GAVULA.



TIKRIAUSES KABALAS

Arba Atidengimas Paslapecziu Atel-ties. Su pagelba kaziom. Pagal Chaldolszku, Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku burtniku. Iszguldinejimas to kabalo yra labai lengvas ir kiekvienam gali buti su-prastinu.

MORALISZKA KABALA

Katra iszdada žmogaus atelti. Su Salomono Nose.

TIKRIAUSIA BURYKLA

Sudejo Cigonka isz Egipto Rubina Sulva. Del vyru ir moteru.

VISOS TRIS KNYGUTES 25c.

Priisuskite mumis 25c. Gausite visas tris knyguotes per paczia. Pinigų galito slusti stempomis.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.